

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 6 JUILLET 1920.

---

## Projet de loi

accordant la personnification civile à l'Institut des Hautes  
Etudes de Belgique.

---

### EXPOSÉ DES MOTIFS

---

MESSIEURS,

Depuis 1894, époque de sa fondation, l'Université Nouvelle avait créé un Institut des Hautes Études qui a fonctionné avec éclat jusqu'en 1914, des savants de premier ordre, tant de Belgique que de l'étranger, n'ayant cessé de lui accorder leur concours.

Après l'armistice, l'Université Nouvelle s'est dissoute. L'Institut des Hautes Études qui était sa création la plus originale, a été maintenu et s'est reconstitué sur des bases plus larges, car il peut compter aujourd'hui sur la collaboration du corps professoral de l'Université libre de Bruxelles.

D'après ses statuts, l'Institut a pour but de donner :

- a) un enseignement général, supra-universitaire;
- b) un enseignement des matières non inscrites dans les programmes universitaires;
- c) Un enseignement destiné au développement intellectuel du public.

Ces enseignements se donnent sous forme de cours fixes, de cours complémentaires et de conférences.

Depuis novembre 1919, 321 cours et 108 conférences ont été organisés.

L'Institut est actuellement subsidié par le conseil provincial du Brabant, le conseil provincial du Hainaut et diverses villes et communes de Belgique, spécialement la ville de Bruxelles. Son activité est éminemment utile. Par l'organe de son Comité, composé de savants et d'artistes, il demande qu'à l'exemple de ce qui a été fait pour d'autres établissements d'enseignement supérieur, la personnalité civile lui soit conférée.

Tel est l'objet du présent projet de loi. Il est calqué sur le texte de la loi

[ N° 411. ]

( 2 )

du 12 août 1911 qui a accordé la personnification civile aux Universités de  
Bruxelles et de Louvain.

*Le Ministre des Sciences et des Arts,*

**JULES DESTRÉE.**

---

## PROJET DE LOI

accordant la personnification civile  
à l'Institut des Hautes Études de  
Belgique.

---



---

**Albert,**

**ROI DES BELGES,**

*A tous présents et à venir, Salut.*

Sur la proposition de Notre Ministre  
des Sciences et des Arts,

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Notre Ministre des Sciences et des  
Arts est chargé de présenter, en Notre  
Nom, aux Chambres Législatives le  
projet de loi dont la teneur suit :

## ARTICLE PREMIER.

L'Institut des Hautes Études de  
Belgique, ayant son siège à Bruxelles,  
jouit de la personnification civile.

Font partie de cet Institut, les  
établissements d'enseignement supé-  
rieur qui s'y rattachent et qui sont  
situés dans l'arrondissement où l'In-  
stitut a son siège.

## ART. 2.

L'Institut des Hautes Études de  
Belgique est représenté vis-à-vis des  
tiers par un Conseil d'administration.  
Le règlement organique de l'Institut  
est publié aux annexes du *Moniteur  
belge*. Il en est de même des nom,

## WETSONTWERP

waarbij rechtspersoonlijkheid toege-  
kend aan het Belgisch Instituut  
voor Hoogere Studiën.

---



---

**Albert,**

**KONING DER BELGEN,**

*Aan allen, tegenwoordigen en toeko-  
menden, Heil.*

Op voorstel van Onzen Minister van  
Wetenschappen en Kunsten,

**WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BE-  
SLUITEN :**

Onze Minister van Wetenschappen  
en Kunsten is ermede belast, in Onzen  
Naam aan de Wetgevende Kamers het  
Wetsontwerp te onderwerpen waar-  
van de inhoud volgt :

## ARTIKEL EÉN.

Het Belgisch Instituut voor Hoogere  
Studiën, met zetel te Brussel, geniet  
rechtspersoonlijkheid.

Van dit Instituut maken deel uit de  
inrichtingen van hooger onderwijs die  
eraan verbonden zijn en zich bevinden  
in het arrondissement waar het Insti-  
tuut zijn zetel heeft.

## ART. 2.

Tegenover derde personen is het  
Instituut voor Hoogere Studiën ver-  
tegenwoordigd door een Beheerraad.  
Het reglement tot inrichting van het  
Instituut wordt afgekondigd onder de  
bijlagen van den *Moniteur Belge*. Aldus

prénoms, profession et domicile des membres du Conseil d'administration. Cette dernière publication est renouvelée annuellement dans la première quinzaine du mois de janvier.

## ART. 3.

L'Institut des Hautes Études de Belgique ne peut posséder en propriété ou autrement que les immeubles qui sont nécessaires à l'accomplissement de sa mission.

Les donations entre vifs ou par testament, à son profit, n'ont d'effet qu'autant qu'elles sont autorisées conformément à l'article 910 du Code civil. L'arrêté qui autorise l'acceptation d'une libéralité dans laquelle un immeuble est compris, détermine, s'il y a lieu, le délai dans lequel l'immeuble devra être réalisé.

## ART. 4.

L'Institut des Hautes Études de Belgique est, après sa dissolution, réputé exister pour sa liquidation.

Après paiement des dettes, le Conseil d'administration règle l'affectation de l'actif, en se conformant, le cas échéant, aux dispositions du règlement organique.

**Disposition transitoire.**

## ART. 5.

Les immeubles actuellement affectés aux services de l'Institut pourront lui être transférés par les communes ou les particuliers auxquels ils appartiennent.

geschiedt levens voor de leden van den Beheerraad, die er met naam, voornamen, beroep en verblijfplaats in worden vernoemd. Deze laatste afkondiging gebeurt om het jaar, in de eerste veertien dagen der maand Januari.

## ART. 3.

Slechts voor zoover noodig tot uitoefening van zijne zending mag het Instituut van Hoogere Studiën in eigendom of anders onroerende goederen bezitten.

Schenkingen uit de levende hand of bij testament te zijnen voordeele hebben geene uitwerking dan na machtiging overeenkomstig artikel 910 van van het Burgerlijk Wetboek. Het besluit waarbij tot het aanvaarden van eene onroerend goed begrijpende, begiftiging, machtiging wordt verleend, bepaalt in voorkomend geval het termijn binnen hetwelk dit onroerend goed dient ten gelde gemaakt.

## ART. 4.

Het Belgisch Instituut voor Hoogere Studiën blijft, na ontbinding, voor liquidatie bestaan.

Na aanzuivering der schulden regelt de Beheerraad het gebruik van het actief met inachtneming, desgevallend, der beschikkingen van het inrichtingsreglement.

**Overgangsbeschikking.**

## ART. 5.

Onroerende goederen tegenwoordig in het gebruik van de afdeelingen van het Instituut, kunnen aan het Instituut overgedragen door de gemeenten of de particulieren, waar zij aan toebehooren.

Si ce transfert a lieu dans le délai de cinq années à compter de la publication de la présente loi, il sera exonéré du droit proportionnel d'enregistrement et de transcription et dispensé de l'autorisation prévue par l'article 3 ci-dessus.

Les honoraires proportionnels dus aux notaires du chef des actes relatifs à ces transmissions sont réduits à 25 p. c. du tarif légal.

Donné à Laeken, le 2 juillet 1920.

Gebeurt deze overdracht binnen de vijf jaar te rekenen van de afkondiging dezer wet, dan wordt zij vrijgesteld van het proportioneel registratie en overschrijvingsrecht, en van de als boven onder artikel 3 voorziene machtiging.

De aan notarissen uit hoofde van deze overdrachten verschuldigde proportionele eeregelden worden tot 25 t. h. van het wettelijk tarief herleid.

Gegeven te Laeken, den 2<sup>n</sup> Juli 1920.

ALBERT.

Par le Roi :  
*Le Ministre des Sciences  
et des Arts,*

Van 's Konings wege :  
*De Minister van Wetenschappen  
en Kunsten,*

J. DESTRÉE.

---